



ГЕНЕРАЛЬНАЯ АССАМБЛЕЯ

Distr.
GENERAL

A/RES/49/118
2 February 1995

Сорок девятая сессия
Пункт 89 повестки дня

РЕЗОЛЮЦИЯ, ПРИНЯТАЯ ГЕНЕРАЛЬНОЙ АССАМБЛЕЕЙ

[по докладу Второго комитета (A/49/729/Add.6)]

49/118. Промысловый прилов и выброс рыбы и их воздействие на рациональное использование мировых живых морских ресурсов

Генеральная Ассамблея,

признавая, что в соответствующих положениях Конвенции Организации Объединенных Наций по морскому праву 1/ государства призываются при установлении мер по сохранению и управлению в отношении специализированного рыбного промысла учитывать последствия для ассоциированных или зависимых видов, принимая во внимание имеющиеся наиболее достоверные научные данные,

напоминая, что на Конференции Организации Объединенных Наций по окружающей среде и развитию, состоявшейся в Рио-де-Жанейро 3-14 июня 1992 года 2/, и на Международной конференции по ответственному рыболовству, состоявшейся в Канкуне (Мексика) 6-8 мая 1992 года 3/, была достигнута договоренность содействовать разработке и применению избирательных орудий и методов лова, позволяющих сводить к минимуму потери в улове тех видов рыб, которые являются объектом специализированного промысла, а также прилов рыб, не являющихся объектом такого промысла, и нерыбных видов,

напоминая также, что на Всемирном рыболовном конгрессе, состоявшемся в Афинах в -1992 году, обсуждались различные аспекты проблемы промыслового выброса рыбы,

отмечая работу над вопросами промыслового прилова и выброса рыбы, которая ведется Продовольственной и сельскохозяйственной организацией Объединенных Наций при составлении международного кодекса поведения в области ответственного рыболовства, и тот факт, что на Конференции Организации Объединенных Наций по

1/ Официальные отчеты третьей Конференции Организации Объединенных Наций по морскому праву, том XVII (издание Организации Объединенных Наций, в продаже под № R.84.V.3), документ A/CONF.62/122.

2/ См. Доклад Конференции Организации Объединенных Наций по окружающей среде и развитию, Рио-де-Жанейро, 3-14 июня 1992 года [A/CONF.151/26/Rev.1 (Vol.I и Vol.I/Corr.1, Vol.II, Vol.III и Vol.III/Corr.1)] (издание Организации Объединенных Наций, в продаже под № R.93.I.8 и исправления), том I: Резолюции, принятые на Конференции, резолюция 1, приложение II, глава 17.

3/ См. A/CONF.164/INF/2, приложение 2.

трансграничным рыбным запасам и запасам далеко мигрирующих рыб рассматриваются положения, касающиеся промыслового прилова и выброса рыбы,

признавая предпринятые международными организациями и членами международного сообщества усилия по сокращению прилова и выброса рыбы при промысловых операциях и необходимость постоянного международного сотрудничества в этой области,

признавая также сохраняющуюся необходимость совершенствования контроля и оценки прилова и выброса рыбы и методов сокращения прилова,

1. отмечает важную роль, которую играет рыболовство, в содействии устойчивому обеспечению нынешнего и будущих поколений продовольствием и средствами к существованию;

2. считает, что проблема прилова и выброса рыбы при промысловых операциях заслуживает серьезного внимания со стороны международного сообщества;

3. считает также, что для обеспечения долгосрочного и устойчивого развития рыболовства необходимо постоянно и эффективно заниматься проблемой промыслового прилова и выброса рыбы, учитывая при этом соответствующие принципы, закрепленные в Рио-де-Жанейрской декларации по окружающей среде и развитию 4/;

4. предлагает Продовольственной и сельскохозяйственной организации Объединенных Наций сформулировать в своем международном кодексе поведения в области ответственного рыболовства положения, касающиеся промыслового прилова и выброса рыбы, учитывая при этом работу, проделанную другими;

5. предлагает Конференции Организации Объединенных Наций по трансграничным рыбным запасам и запасам далеко мигрирующих рыб разработать положения, касающиеся промыслового прилова и выброса рыбы, учитывая при этом работу, проделанную другими;

6. предлагает соответствующим субрегиональным и региональным рыбохозяйственным организациям и структурам, а также Продовольственной и сельскохозяйственной организации Объединенных Наций рассмотреть в рамках своей компетенции воздействие промыслового прилова и выброса рыбы на устойчивое использование живых морских ресурсов, учитывая в надлежащих случаях соответствующие дискуссии в Продовольственной и сельскохозяйственной организации Объединенных Наций по поводу международного кодекса поведения в области ответственного рыболовства и соответствующие дискуссии на Конференции Организации Объединенных Наций по трансграничным рыбным запасам и запасам далеко мигрирующих рыб;

7. постановляет рассмотреть этот вопрос на своей пятидесятой сессии по пункту, озаглавленному "Окружающая среда и устойчивое развитие".

92-е пленарное заседание,
19 декабря 1994 года

4/ Доклад Конференции Организации Объединенных Наций по окружающей среде и развитию, Рио-де-Жанейро, 3-14 июня 1992 года [A/CONF.151/26/Rev.1 (Vol.I и Vol.I/Corr.1, Vol.II, Vol.III и Vol.III/Corr.1)] (издание Организации Объединенных Наций, в продаже под № R.93.I.8 и исправления), том I: Резолюции, принятые на Конференции, резолюция 1, приложение I.